

de VELOCITAAN



BEKERWINST 1934

De Velocitaan Magazine van de voetbalvereniging Velocitas 1897

**Uw doel
is onze
inzet.**

wm veenstra
REPRO • KANTOOR • DRUK



Verlengde Bremenweg 31
Groningen
T 050 313 03 13
E info@wmveenstra.nl

Conradstraat 1b
Zwolle
T 038 468 44 44
E zwolle@wmveenstra.nl

www.wmveenstra.nl

**voor print- én drukwerk!
elk formaat, elke kleur!**

Overtreft de verwachtingen.

VOORWOORD

In het jaar 1934 ging in Nederland de eerste geluidsfilm in première, en in Amerika was president Franklin Delano Roosevelt aan de macht, maar het was met name het jaar waarin Velocitas van Feyenoord de KNVB-Beker wist te winnen. In deze Velocitaan een katern met feiten en gebeurtenissen uit dat jaar van ons verenigingsleven.

Deze speciale editie, tot stand gekomen onder invloed van en mede dankzij een paar enthousiaste spelers van ons Zaterdag 7 team, is gedeeltelijk gewijd aan het jaar 1934. In dat jaar heeft Velocitas als enige club in Groningen, en nu samen met SC Heerenveen als de enige twee clubs in Noord-Nederland, de KNVB-Beker in haar bezit gekregen. Een replica van deze beker staat in ons clubhuis. De selectie van destijds met veel bekende namen heeft meerdere successen behaald. In het seizoen 1930-1931 wist men voor het eerst in haar bestaan te winnen van PSV Eindhoven (7-1 in het voordeel van Velocitas) een gebeurtenis die tussen 1928 en 1935 slechts 1 x heeft plaatsgevonden. Alle andere onderlinge wedstrijden waren de groen/witten geheel kansloos.

Een van de meest spraakmakende spelers was Geert Fransen, vader van de bekende Velocitas(en Mister FC Groningen) speler Piet Fransen, die de bekende Puck van Heel geheel uit de wedstrijd speelde. Piet kan hierover in geuren en kleuren zijn visie geven: "Geert was enigszins scheel en elke keer wanneer Geert richting Puck kwam werd die helemaal gek, hij wist nooit over Geert nu naar rechts of naar links ging en het verhaal wilde dat Puck in de rust vertelde nooit maar dan ook nooit meer tegenover Geert te willen spelen. Hij was namelijk geheel kansloos tegenover schele voetballers omdat hij niet kon zien welke kant ze opgingen".

Wedstrijden tegen grote clubs als PSV, Feyenoord en Ajax sieren nu alleen nog bewaarde raambiljetten en de glorie van weleer staat niet meer in verhouding tot het huidige spelniveau. Maar ondanks dat landskampioentitels niet meer in het vooruitzicht liggen blijft de club menig supporter beroeren. Velocitas weet zich altijd geschaard van een redelijke hoeveelheid publiek dat hondstrouw thuis- en uitwedstrijden blijft bezoeken. Om de veertien dagen is er de maandagmorgen- soos, waarbij elke keer weer in ons clubhuis alle tafels bezet zijn en

de verhalen van vroeger afgewisseld worden met een kaartje en een drankje. Zo ook de successen van de afgelopen jaren, zoals het opzetten van de Classic Cup, wedstrijden tegen onze eigen FC, realisatie van het kunstgrasveld, de start van onze eigen voetbalschool en menig kampioenschap van de diverse elftallen. D1, C1 en onlangs nog E3 zijn allemaal kampioen geworden het afgelopen seizoen, en ons E2 team is dermate hoog geëindigd dat men volgend seizoen hoofdklasse wil gaan spelen. Allen van harte gefeliciteerd. De vooruitzichten zijn dus goed!

Kunstgras, Veldverlichting, Warme douches, Eigen Clubhuis, Ronde Wedstrijdballen je kan het haast niet afspiegelen tegen de tijd dat in 1933 in Duitsland Hitler aan de macht kwam en Premier Colijn het volk toesprak in een beroemd geworden radiotoespraak waar hij zei dat de regering er heus wel voor zou zorgen dat alles goed zou komen. En, voegde hij er aan toe: "Ik verzoek de luisteraars dan ook om even rustig te gaan slapen als zij dat ook andere nachten doen. Er is voorshands geen enkele reden om ongerust te zijn." Dat het anders is gelopen wist ook Colijn op dat moment niet.

Naast het succes van Velocitas in 1934 hebben er ook andere voetbal gebeurtenissen plaatsgevonden die het vermelden waard zijn:

Op 11 maart 1934 werd in het Olympisch Stadion de jaarlijkse Derby der Lage Landen gespeeld, ofwel Nederland tegen België. Voor de eerste keer maakte Nederland in een thuiswedstrijd negen doelpunten, waarvan vijf door Leen Vente. Hij heeft daarmee nog steeds een nationaal record in handen van de meeste doelpunten van een international in één wedstrijd. En er gebeurde nog meer die dag in het Olympisch Stadion. Toen het negende doelpunt werd gemaakt, schreeuwde een aantal Oranje-supporters spontaan de yell Tien! Tien! Dat was de eerste keer dat dit in een Nederlands stadion te horen was en leverde nogal wat ophef op. In kritieken werd geschreven dat die yell uiterst onsportief was voor die aardige Belgische voetballers en dat zoiets nooit meer mocht gebeuren.

1934, de uitvaart van Prins Hendrik en de stem van Willie Derby "We gaan naar Rome".

Geschiedenis lezen blijft altijd boeien maar wat nog veel mooier is wanneer je geschiedenis kunt schrijven. Dat laatste is het huidige bestuur van plan met beleidsstukken die op de jaarvergadering worden gepresenteerd, met openheid en duidelijkheid over het betalen van spelers vergoedingen, met het vizier richting de 1e klasse (zondag afdeling) en

Inhoud

Het portret	4 / 5
Jubileum / Programma	7
Het Elftal	8
Vroeger & Nu	9
Een blik in de beker	10 / 11
De wedstrijd	12 / 13
Mededelingen	15
Velocitaantjes	16
D1 in Europa	17
Robb's Corner	18

met integratie van zaterdag en zondag binnen een vereniging, het opstarten van een groots cultureel toernooi dat een jaarlijks terugkerend evenement moet gaan worden, het heropstarten van de finale om de Classic Cup kortom met deze ingrediënten wil Velocitas geschiedenis gaan schrijven en als bestuurslid kan ik nu al zeggen dat ons dit ook gaat lukken.

Onontbeerlijk aan de successen van destijds waren de inspanningen van vele supporters die altijd trouw klaar stonden om de club te ondersteunen. Destijds was er bij wijze van spreken een wachtlijst waarop je je kon inschrijven om vrijwilligerswerk te gaan doen en na een gesprek met een bestuurslid of ballotagecommissie mocht je meehelpen. Heden ten dage gaat dat natuurlijk anders, geen ballotage en al helemaal geen wachtlijsten, elke sportvereniging is blij wanneer supporters, leden en/of ouders zich willen inzetten voor de club en de enige overeenkomst met het verleden is dan ook dat gezamenlijke inspanningen onontbeerlijk zijn om van een sportvereniging een succes vereniging te kunnen maken.

1934 – 2009 75 jaar KNVB beker, dat zullen we nooit vergeten! Mede dankzij gezamenlijke inspanningen. Hulde!

Harke Groenveld

Voorzitter



De Velocitaan
Officieel orgaan van
voetbalvereniging Velocitas 1897
Opgericht 1 april 1897
Accommodatie Stadspark
Mulock Houwerlaan 29
9727 KG Groningen
Kantine: 050-5255342
Bestuurskamer 050-5263099
Afgelastingen: 050-5263099

Contributie administratie
Jack Smit
Walstroweg 20
9753 AL Haren
050-5349119
smitjack@planet.nl

Secretariaat
Wim Smid
Magnoliastraat 8
9741 CS Groningen
050-5718523
wimsmid@home.nl

Penningmeester
Heino Koning
Pinksterbloem 96
9302 BD Roden
06-51397636
heinokoning@home.nl

De Velocitaan, magazine van de voetbalvereniging Velocitas 1897
62e jaargang nummer 2.

Druk
Drukkerij van Denderen
Oosterhamrikkade 82 • Groningen
T (050) 5772605 F (0) 5734600
E info@vandenderen.nl



DRUKKERIJ VAN DENDEREN

Lay-out:
Heiman Alberda
T (050) 3140651 E heiman1@home.nl

Medewerkers:
Roger Franke I Harke Groenveld

Fotografie:
Robb Kauffman I Jan Schuil

Eindredactie:
Robb Kauffman
PRO-ductions
info@pro-ductions.nl
T (050) 5719442

Acquisitie:
K. C. Eldering
DD-Media
(050) 5777783

Verspreiding:
Euro Mail Zwolle
Telfordstraat 22 Zwolle
T (038) 460 84 00
F (038) 460 84 01

Coverillustrate: George Schriemer.

Ledenadministratie
Roel Kok
Van Heemskerckstraat 24 a
9726 GL Groningen
050-3127627
rokok@wxs.nl

Rekeningen Velocitas
Postbank: 863198
ING bank: 669.815.667
Contributie giro: 2395576
t.n.v. Penningmeester Velocitas
kopij De Velocitaan
velocitaan@wmveenstra.nl

Website
Jan Schuil
info@velocitas1897.nl
www.velocitas1897.nl
RTV Teletekstpagina
Pagina 649

PRO-DUCTIONS

DD - media

euro mail



“IK ZIE WEL WAT DE TOEKOMST BRENGT.”

Niet iedereen binnen de club zal het weten, maar sedert twee seizoenen beschikt het eerste zondagelftal over een heuse Italiaanse spits. Liever niet spelend met het volgens hem “verschrikkelijke nummer 9” op de rug, maar bij voorkeur met nummer 11. In het bezit van de juiste naam voor een spits, Dani Turdo, en niet gescout of gekocht (daar doet de club ook niet aan), maar gewoon komen binnen wandelen:

“Ik liep stage als pedagogisch werker bij een school aan de Parkweg en tijdens een sportdag van de school op het veld van Velocitas liep ik een balletje hoog te houden.

Klaas Iwema merkte dat op en vroeg of ik al een club had en zo is het balletje gaan rollen.”

De studie Sociaal Pedagogisch Werk doet Dani nog steeds - inmiddels loopt ie stage bij de buitenschoolse opvang van de Vensterschool in de Oosterparkwijk – en in december moet dan uiteindelijk ook het papiertje worden gehaald, hoewel de toekomst bij nader inzien niet echt in het vak blijkt te liggen. De frêle spits, die in het veld op de een of andere manier een veel steviger indruk maakt dan daarbuiten, is over zijn loopbaan nog niet heel vastbesloten:

het PORTRET Dani Turdo

“Ik zie het wel. Misschien ga ik nog een taal studeren of naar de ALO (Academie voor Lichamelijke Opvoeding). Het werken met jeugd vind ik toch wel prettig om te doen, maar dan liever op het gebied van sportactiviteiten dan hulpverlening. Het trainen van de D'ers van Velocitas de afgelopen periode (Dani verving de naar Nieuw-Zeeland afgereisde Dirrick Jan van Strien) is mij goed bevallen.”

ITALIE

De roots liggen in Italië, aan de zogeheten Bloemenriviera, maar Dani (inmiddels 26) was nog geen zes jaar oud toen de familie Turdo naar Nederland vertrok. Vader was via een niet geheel geslaagd compagnonschap met een familielid in de financiële problemen gekomen en kon in Dordrecht zijn oude stiel als timmerman weer oppakken en Dordrecht werd de plaats waar Dani zijn jeugd doorbracht. En zo ook zijn voetbaljeugd. Bij DFC en Emma en vervolgens gescout door Dordrecht'90. Daar kwam hij te trainen en spelen onder Michel Valke en dat levert nog altijd geen fijne herinneringen op, de twee lagen elkaar niet: “Dat hoge stemmetje van hem hoor ik nog steeds.”

Na een jaar was de liefde dusdanig bekoeld dat hij bij de club werd weggestuurd, even was er nog sprake van NAC (“maar een profcarrière heb ik nooit geambieerd”)

en er volgden nog perioden bij wederom Emma en vervolgens bij Merwestijn en Rijsoord. Maar blessures en veel rode kaarten (“meestal om stomme dingen”) hielden hem voornamelijk buiten de groene grasmat. Totdat hij de knoop doorhakte, er helemaal de brui aangaf en vervolgens besloot te verhuizen. Weg uit Dordt, weg ook van verkeerde vrienden en invloeden.

GRONINGEN

Een frisse nieuwe start een een rustiger vaarwater werd het in Groningen, waar zijn vriendin Nikolien (afkomstig uit Zuidhorn) al woonde. Hij ontmoette haar toevalligerwijs tijdens een vakantie op een camping in vanzelfsprekend Italië. En zo is Velocitas zondag 1 aan een Italiaanse

spits gekomen. Weliswaar al wel veel langer verblijvend in Nederland, maar het favoriete eten is toch nog ravioli met een frisse basilicusaus te vertkiezen boven de stamppt boerenkool (“ook lekker”) en bij een wedstrijd Nederland-Italië is de keuze voor de groenrode Azzuri niet moeilijk. Al was het alleen maar vanwege het verschil in mentaliteit:

“Nederlanders roepen nu alweer dat ze wereldkampioen gaan worden, terwijl ze nooit meer dan één EK'tje hebben gewonnen. Dat soort dingen hoor je de Italianen nooit zeggen. Die doen het gewoon. Bij Velo 1 dacht men afgelopen seizoen ook kampioen te kunnen worden en naar de eerste klasse te promoveren, maar uiteindelijk moesten we nog tegen degradatie vechten. Het komend seizoen? Ik durf er weinig over te zeggen. Als de kern blijft, er nog wat versterkingen bij komen en we een echt team kunnen worden zijn er altijd kansen. Maar over promotie zul je mij niet horen.”

R. P. K.



FLORESHUIS FLORESPLEIN GRONINGEN

ZAALVERHUUR TOT 200 PERSONEN
(geen bruiloften en partijen)

Billijke consumptieprijsen



Meer info:
tel. 050-5710112

UITNODIGING VOORJAARSVERGADERING

Hierbij nodigt het bestuur u uit tot het bijwonen van de jaarlijkse voorjaarsvergadering op dinsdag 23 juni om 20.00 uur in ons clubhuis.

Agenda:

1. Opening
2. Vaststelling en goedkeuring notulen vorige alg. ledenvergadering
3. Vaststelling voorlopige begroting nieuwe verenigingsjaar
4. Vaststelling contributie nieuwe verenigingsjaar + extra € 25,00
5. Bestuurlijk en verenigingsbeleid;
- Vrijwilligersplan: "Samen moeten we het doen".
6. Rondvraag
7. Sluiting

De genoemde stukken liggen een uur voor aanvang van de vergadering voor een ieder ter inzage klaar in het clubhuis. Indien u de stukken thuis wenst te ontvangen kunt u contact opnemen met het secretariaat.

Het Bestuur

BEKERJUBILEUM VELOCITAS

OP 20 JUNI

Zoals in het vorige nummer al werd aangekondigd, zal op 20 juni ruimschoots aandacht worden besteed aan het feit dat het dan exact 75 jaar geleden is dat Velocitas de KNVB-beker heeft gewonnen – op 23 juni 1934 won Velocitas met 3-2 van Feyenoord de finale. Hoewel eerder gesproken is over een mogelijke replay van de finale tegen Feyenoord, op zondag 21 juni, is het niet mogelijk gebleken om op korte termijn zo'n jubileumwedstrijd rond te krijgen. Erg jammer, maar het is niet anders. We hebben daarmee ook besloten om het jubileum tot één dag te beperken: zaterdag 20 juni. Maar evenzogoed zal deze zaterdag een prachtige clubdag worden, met, kort samengevat, 's ochtends allerlei activiteiten voor de jeugd tot en met de C-teams en 's middags een 8x8-toernooi voor de A's en de senioren. Aansluitend wordt een barbecue georganiseerd en de jubileumdag wordt afgesloten met een knalfeest op de club, met live-muziek.

De jeugdactiviteiten zijn van 9.00-12.00 uur. Ze bestaan onder meer uit een zeskamp voor de F-jes, E-ers en D-ers: dolle pret, met o.a. doelschieten, sponsbroeklopen, waterballonnen gooien en skilopen. Voor de C-ers is er een pannatoernooi. Verder zal er op verschillende momenten live-muziek door enkele jeugdleden zelf worden verzorgd. Opgave voor het pannatoernooi loopt via de trainer van de C-s, voor de zeskamp kun je bij Chantal Wolfs (andre.wolfs@hetnet.nl) opgeven.

Het seniorentoernooi 's middags (waar ook de A's aan meedoen) begint om 13.00 en eindigt om 17.00. Op een half veld wordt met acht tegen acht gespeeld. Meteen na het toernooi wordt de barbecue aangestoken om met z'n allen gezellig een vorkje te pikken. De kosten voor de barbecue zijn 7,50 euro (5,00 voor de F- en E-jeugd; gratis voor alle vrijwilligers, inclusief scheidsrechters, klussers, leiders, ouders die naar uitwedstrijden rijden, enzovoorts). Je moet je wel opgeven door middel van inschrijving op de lijst in het clubhuis of via de email bij Anneke Versprille (versprille-dijkstra@home.nl).

Tijdens de barbecue zal de voorzitter de tentoonstelling openen, die door de archiefcommissie en Peter Kommerij is samengesteld over de finale van 1934. Ook zal de uitzending van de bekende Beno Hofman over Velocitas te zien zijn. Hofman, de stadshistoricus die ieder week op Oog TV een gebouw, persoon of organisatie uit de stadsgeschiedenis voor het voetlicht brengt, maakt voor zijn programma Beno's Stad een speciale uitzending over de bekerwinst van Velocitas, die op donderdag 18 juni al wordt uitgezonden, maar dus zaterdag 20 juni ook op de club zal worden vertoond. Tijdens de barbecue zal ook het gezellige feest al losbarsten, dat tot in de kleine uurtjes door zal gaan. Onder begeleiding van live-muziek en een DJ zal het jubileum knallend worden afgesloten!

Het moge duidelijk zijn: iedereen die zich Velocitaan noemt, wordt van harte aangespoord om zaterdag 20 juni mee te spelen, te voetballen en te feesten. Graag tot dan!

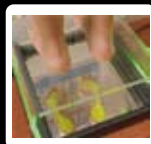
Anne Popkema
Peter Kommerij

Programma zaterdag 20 juni:

9.00-12.00	jeugdactiviteiten (o.a. zeskamp, pannakooi, live-muziek)
13.00-17.00	seniorentoernooi 8x8
17.30-20.00	barbecue met opening tentoonstelling en vertoning Beno's Stad
20.00-...	clubfeest met live-muziek

Heb je vragen over het jubileum bel en de activiteiten, dan kun je ons altijd bellen:
050-5735158 (Anne) of 050-5731407 (Peter)

RUNNERSWORLD®
Hoornsediep
Groningen



www.runnersworldgroningen.nl
Hoornsediep 127 - 050 526 10 01

Wil jij met je persoonlijke loopbaanontwikkeling aan de slag en zoek je begeleiding die écht bij jou past?

begeleiders & adviseurs in veranderingsprocessen

Het Fundament is gespecialiseerd in:

- Individuele re-integratietrajecten (IRO)
- Begeleiding startende ondernemers
- Loopbaanbegeleiding
- Outplacement
- Mental coaching
- Jobcoaching
- Training en supervisie



tel. 050 – 549 25 61 / info@hetfundament.nl / www.hetfundament.nl

de Marktslager



“De Marktslager” is een slagerij die op de Groningse markten bekend staat om de geleverde kwaliteit, vakkundige bediening en scherpe prijzen.

De hoge kwaliteit is op uw bord te merken!

U vindt ons dinsdag, vrijdag en zaterdag op de Vismarkt.
Donderdag staan we op de markt in Vinkhuizen

Het Elftal

Elf vragen en twee reserve



Naam: Jan van Gelder, geboren 1896 te Groningen,
Functie bij Velo: stopperspil van Velocitas 6, daarnaast een der meer ervaren spelers van de club en derhalve ook begeleider/trainer bij de jeugd.
Film: It Happened One Night, prachtige film van Frank Capra met Clark Gable en Claudette Colbert in de hoofdrollen. Verder De Jantjes, met Johan Kaart en Fien de la Mar in de hoofdrol. Deze films heb ik laatst gezien in het Cinema Palace aan de Grote Markt.
Radio: zo nu en dan luister ik wel eens naar een hoorspel, verder niet.
Boek/schrijver: het werk van Du Perron en Ter Braak spreekt me erg aan. Ook het zojuist verschenen Terug tot Ina Damman van Simon Vestdijk vond ik erg mooi.

Wat gebeurde er nog meer in 1934?

In dat jaar verongelukt ook koning Albert I van België tijdens een wandeling in de Ardennen en in ons land overlijden koningin Emma en prins Hendrik. In China begint Mao Tse Tung aan de 'grote mars'. Op 20 februari wordt Paul Whiteman met 'Smoke gets in your eyes' in de hitparade afgelost op de eerste plaats door Eddy Duchin met 'Let's fall in love'. Deze titelsong komt uit de gelijknamige film en was de tweede nummer 1 hit voor Eddy Duchin.
 Op 8 april behaalt het Nederlands voetbalelftal een 5-3 overwinning op de Ieren en het verdient hiermee (voor het eerst) een plaats bij de wereldkampioenschappen voetbal die hetzelfde jaar in Rome worden gehouden. De bijna 40.000 toeschouwers in het Olympisch Stadion in Amsterdam gaan bijkans uit hun dak. Op 27 mei is echter de Nederlandse voetbaldroom ten einde. In Milaan wordt het Nederlandse elftal onder aanvoering van Puck van Heel met 3-2 door Zwitserland verslagen. Met duizenden waren de supporters per trein en auto naar Milaan getogen. Het mocht echter niet baten.
 Op 14 april heeft Bing Crosby zijn volgende toppositie te pakken met het liedje 'Little Dutch Mill'. Het is zijn negende nummer 1 hit. Een aantal weken later komen we Benny Goodman en zijn orkest voor de eerste keer tegen met een nummer dat gebruikt werd in de Broadway musical 'Blackbirds of 1934'. Het is het nummer 'Moon Glow' met Teddy Wilson op piano. In 1934 had Benny Goodman zijn eerste eigen band en met dit orkest zou hij de komende jaren enorme successen vieren, Simon Vestdijk publiceert zijn Anton Wachter cyclus bestaande

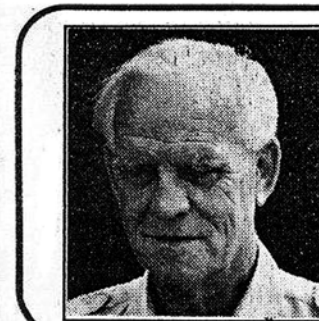


Muziek: Luister niet zo vaak muziek, heb er niet zoveel mee.
Eten/drinken: Ben een liefhebber van boerenkool met worst en spek. Verder drink ik geen alcohol, ben overtuigd lid van de blauwe knoop.
Politiek: Stem trouw op de SDAP (Sociaal Democratische Arbeiderspartij), verder ben ik lid van de VARA (Vereniging van Arbeiders Radio Amateurs), ook wel Van Armoe Rammelt Alles genoemd, maar dat is niet terecht. Ik heb ook mijn eigen Varadyne (eenvoudige zelf in elkaar te zetten radio (red.)).
Geloof: Ik geloof in een betere wereld voor iedereen.
Angst voor: Nare ziektes waartegen nog geen medicijn is.
Spijt van: Kan zo niets bedenken
Kwaad om: Onrecht in de wereld en hoge heeren die neerbuigend doen tegen Jan met de Pet.
Vakantie: Elke zomer een lang weekend naar de jeugdherberg in Assen.
Idool: Pieter Jelles Troelstra, een der oprichters van de SDAP.
Mooiste club na Velocitas: Feyenoord, al driekeer landskampioen geweest in 1921, 1924 en 1928 en in 1930 de KNVB-beker gewonnen. Maar wel mooi dat dat laatste dit jaar niet is gelukt....

uit 8 delen en tevens verschijnt van hem Terug tot Ina Damman. In Amerika wordt de film Cleopatra van Cecil B. de Mille uitgebracht en in Duitsland de film Triumph des Willens van Leni Riefenstahl. Dit is een zeer controversiële film van een Nazi-bijeenkomst in Neurenberg (1934), die wordt gezien als de grootste propaganda-film allertijden. Fascinerend en angstaanjagend tegelijk. De film wordt in Nederland niet erg geschikt geacht voor vertoning. Op 14 juli zien we Ray Noble met zijn orkest op plaats 1 verschijnen met 'The very thought of you', zijn 3e nummer 1 hit. Vijf week later komt Jan Garber met zijn orkest op de eerste plaats met zijn 2e hit, de eerste had hij al in 1926, met Baby face. Het nummer 'All i do is dream of you' is afkomstig uit de film 'Sadie McKee' en er wordt gezongen door Lee Bennett. In december van 1934 stort de Uiver met gezagvoerder Wim Beekman, tweede vlieger Van Steenberg, marconist Van Zadelhoff, boordmecano Walewijn en drie passagiers neer in de Syrische woestijn, een paar honderd kilometer van Bagdad en zo'n 15 kilometer ten westen van Rutbah Wells. Eerder dat jaar was de Uiver als tweede geëindigd in de race Londen-Melbourne. In Oostenrijk wordt Bundeskansler Dollfuss met behulp van de opkomende nazi's vermoord en bij het Jordaanoproer in Amsterdam waar werklozen demonstreren tegen de steunverlaging komen vijf demonstranten om als de politie de opstand met harde hand neerslaat. Kortom, een bewogen jaar, 1934, maar zullen er nog veel van dat soort jaren volgen.

Column Dick Heuvelman

in Het Nieuwsblad van het Noorden 1989



VROEGER & NU Jo Kolthof

De opstelling zit, 55 jaar na dato, nog ijersterk in het geheugen verankerd.
 „Kolthof in het doel, dan Wim Pols, Jassy Heideveld, Geert 'Schele' Fransen - de vader van Piet - , Arend Luppès, Jan 'Pammel' Huizeling, Eppie Meulema, Otto Bonsema, Fré 'Schipper' van de Velde, Jan van Meel en Piet Mulder.”
 Jo Kolthof, de nu 73-jarige keeper, rukt zonder ock maar de geringste hapering het kranige - zoals dat in die tijd werd genoemd - elftal van Velocitas, dat op 23 juni 1934 de KNVB-beker won, uit de vergetelheid. Een prestatie, die zowel voor- als nadien door geen enkele noordelijke club is geleverd. Donderdag mag FC Groningen proberen dit unieke succes te evenaren. De uitgangspositie is in elk geval gelijk. Net als Velocitas destijds tegen Feyenoord, heeft FC Groningen contra PSV op voorhand de rol van underdog toegewezen gekregen.
 Dat is ook de enige overeenkomst, want verder ligt er tussen vroeger en nu een wereld van verschil. Toen geen gedonder over de plaats van handeling, geen moeilijk te hanteren supporterslegioenen en geen interesse in de Cup

Final van de noordelijke sportpers, voorzover je daarvan al kon spreken. Jo Kolthof, met goed old Otto Bonsema nog de enige in leven zijnde speler van dit illustere elftal, verhaalt over die voor Velocitas en het noordelijke voetbal historische dag. „We speelden op het veld van UVV in Utrecht. Op weg van het station naar het veld reden we door straten die allemaal vol hingen met roodwitte vlaggetjes. Nee, dat was geen eerbetoen voor Feyenoord, maar dat waren vlaggetjes met de kleuren van de stad Utrecht. Rond het veld zat het hardstikke vol, zo'n 8000 man. Allemaal Utrechts publiek, want je had toen amper meereizende supporters. Wij hadden er twee, een zekere Van Gaans en zijn vriend. Die waren met een motor met zijspan gekomen. Maar ze gingen weg toen we met 2-0 achterstonden. Waarom weet ik niet? Ze zagen het blijkbaar niet meer zitten.”
 Terwijl Van Gaans en co. huiswaarts tuften, sloeg Velo wilskrachtig terug. Het in die tijd ook al 'grote' Feyenoord, waarin vedetten als Adrie van Male (doelman), Bas Paauwe en de door Ruud Krol afgeloste record-international Puck van Heel speelden, werd vlak voor het scheiden van de markt achterhaald.

Kolthof diept het scoreverloop op: „Piet Burg en Bas Paauwe hadden Feyenoord op een 2-0 voorsprong gezet. Pas 8 minuten voor tijd scoorden wij tegen door Piet Mulder, via het been van Peterse en drie minuten voor afloop maakte Otto Bonsema 2-2. Ik weet nog goed dat ik daarna, tussen afloop van de reguliere speeltijd en het begin van de verlenging, tegen Adrie van Male zei dat de eerste bal die hij zou krijgen, erin zou gaan. En ja hoor, ik kreeg gelijk. De allereerste aanval van ons was raak. Schipper van de Velde knalde de bal boven in de hoek, na twintig seconden in 'de verlenging. Meteen was het gebeurd, want die regel had je destijds nog: zodra er werd gescoord, was het afgelopen. Het publiek vond het prachtig, want wij waren de underdog. Bovendien hadden we een week eerder op hetzelfde veld een goede indruk gemaakt in de halve finale tegen Stormvogels (1-0 - D.H.)”

Poespas

Veel poespas werd er na afloop niet rond deze bekertriomf gemaakt. Kolthof, toen een 18-jarig talent onder de Velo-lat, kan het zich allemaal nog haarscherp herinneren. „De beker werd uitgereikt door een of andere bondsofficial, daarna kregen we een glaasje ranja en mochten we naar huis. Dat was echter niet mogelijk, want omdat die wedstrijd zaterdagavond was,

konden we niet meer met de trein terug naar Groningen. Wij gingen daarom naar Amsterdam, sliepen in een hotel in de Warmoesstraat en gingen zondagmorgen vroeg terug naar Groningen. Uitslapen was er niet bij, want 's middags moesten alweer een wedstrijd spelen om het kampioenschap van Nederland, op de Esserberg tegen Willem II. Dat was voor ons geen probleem, moet je nu eens mee aankomen. Vóór die wedstrijd kregen we nog een krans uitgereikt. Verder niks. Nee, er stond ook niemand bij het station om ons feestelijk te onthalen. Er was ook niemand van de krant mee geweest. Men ging alleen mee naar kampioenswedstrijden.”
 Ondanks het ontbreken van al die toeters en bellen rond de topwedstrijden, kijkt Jo Kolthof met plezier terug op die tijd waarin hij als allround sportman door het leven ging. Kolthof: „Ik voetbalde niet alleen, ik handbalde bij Quick, deed aan atletiek bij AVG '26 en speelde ook nog waterpolo van GZ & PC.” Alsof het niet op kon. Trots laat hij een diploma zien van de Atletiek Unie. Met daarop de aantekening B-kampioen van Nederland in het discusswerpen. Maar ook in het verspringen en op de 100 meter stond hij zijn mannetje, evenals in het handbal. Hierin bereikte hij, evenals in de voetballerij, het toentertijd nog iets (zeg maar: veel) voorstellende noordelijk elftal.

DICK HEUVELMAN



● Het historische elftal van Velocitas in het seizoen 1933-'34, met daarbij de kern die op 23 juni 1934 in Utrecht de KNVB-beker won. V.l.n.r. Barry Ruben (reserve), Jan van Meel, Arend Luppès, Eppie Meulema, Otto Bonsema, Harm de Groot, Jan 'Pammel' Huizeling, Jan Heideveld (reserve), Geert 'Schele' Fransen, Jo Kolthof, Wiebe Brink, Herman Mohrmann en Wim Pots. Op de foto ontbreken Fré 'Schipper' van de Velde en Piet Mulder.

EEN BLIK

Er is al veel gezegd en geschreven over Velocitas 1897 als bekerwinnaar in 1934.

Hoog tijd om eens wat meer over de beker zelf te weten te komen. Hoe lang bestaat de beker al? Hoe is de strijd om de beker ontstaan? Welke clubs gingen Velocitas 1897 voor als bekerwinnaars en welke clubs traden in de voetsporen van onze club?

Het begon allemaal in 1898. In januari van dat jaar besloot de Nederlandsche Voetbalbond (NVB), destijds nog zonder de 'k' van koninklijk, een competitie te organiseren in de vorm van een afvalrace. Deze afvalrace was alleen voor clubs die bij de bond waren aangesloten. Het oorspronkelijke idee kwam van de heer Hak Holdert, afkomstig uit een familie die drukkerijen bezat en in 1902 onder andere De Telegraaf opkocht. Niet alleen kwam Holdert met het idee, hij stelde ook nog een beker beschikbaar voor de winnaar.

Deze 'Holdert-beker' werd aan het eind van seizoen 1898/1899 voor het eerst uitgereikt aan de club R.A.P. uit Amsterdam. Een jaar later mocht Velocitas de beker omhooghouden. Alleen ging het hier nog niet om 'onze jongens', maar om de 'lichtvoetigen' uit Breda. Hoe onze jongens 35 jaar later de beker wisten te bemachtigen, is elders in dit themanummer te lezen.

De naam Holdert-beker werd tot 1921 gebruikt, daarna noemde men het de NVB-beker. Toen in 1929 de NVB het predikaat koninklijk kreeg naar aanleiding van het 40-jarig jubileum, was het gevolg dat de naam van de beker meeveranderde in KNVB-beker. Na de Tweede Wereldoorlog, in het jaar 1946 om precies te zijn, werd de beker vervangen door een zilveren exemplaar. Dit was heel bijzonder, omdat in die tijd zilver erg kostbaar en schaars was. Deze zilveren beker werd aangeboden door A.N.V.V. De Zwaluwen. Dit was echter geen voetbalclub, maar een vereniging ontstaan uit de KNVB. Het doel van de vereniging was om

het spelpeil van het voetbal omhoog te brengen en hiervoor werden teams gevormd die bestonden uit talentvolle spelers, de zogenaamde 'Zwaluwen-teams'. De term 'Zwaluwen' is tegenwoordig nog bekend van de Zwaluwen Jeugd Actie: door het organiseren van toernooien wordt geld ingezameld voor gehandicapte sporters.



Na dit korte uitstapje gaan we weer terug naar de KNVB-beker die in 1995 weer van naam veranderde. Sponsoring deed steeds meer zijn intrede in het voetbal en doordat het welbekende biermerk Amstel officieel sponsor werd, kreeg de beker dan ook de naam Amstel Cup. Deze naam hield stand tot het seizoen 2005/2006 toen Gatorade de nieuwe sponsor werd en de Gatorade Cup was geboren. Dit duurde slechts één seizoen en vanaf seizoen 2006/2007 strijden de clubs weer gewoon om de KNVB-beker.

Maar welke clubs mogen eigenlijk meestrijden om de beker? Hierin is niet altijd een rechte lijn in geweest, want na de invoering van het betaald voetbal in 1954 werd een scheiding gemaakt tussen profclubs en amateurs en alleen de kampioenen van de amateurs mochten zich mengen in de strijd met de profs. In het seizoen 1963/1964 echter werden amateurs helemaal geweerd uit de bekerstrijd van de profclubs en pas vanaf het seizoen 1972/1973 mochten ze weer meedoen. Tegenwoordig is deelname aan het bekertoernooi weggelegd voor voetbalclubs die uitkomen in de volgende categorieën:

- alle 18 clubs uit de eredivisie (komen pas in 2e ronde in actie);
- alle 20 clubs uit de Eerste Divisie;
- 24 clubs uit de districtsbeke (6 districten in Nederland);
- 24 hoofdklassers (zondag en zaterdag);
- belofteteams (bijvoorbeeld Jong Feyenoord, komen ook pas in 2e ronde in actie).

IN DE BEKER

Weer even terug in de tijd naar de periode voor 1946. Voor dat jaartal bestond dus nog niet de huidige zilveren beker, maar een ander exemplaar. Het is de club Willem II geweest die in 1944 als laatste de 'oude' KNVB-beker heeft gewonnen. Op de afbeelding is te zien hoe de beker wordt overhandigd. Dat is dus dezelfde beker die ook in het bezit is geweest van Velocitas 1897! Bij de KNVB is helaas niet bekend waar die oude beker zich momenteel bevindt. Navraag bij Willem II heeft ook niets opgeleverd over de verblijfsplaats. Alleen wist men daar wel te melden dat de beker op verzoek van de KNVB retour is gezonden, getuige ook de briefwisseling uit 1946.

De nieuwe, zilveren beker werd voor het eerst uitgereikt in 1948 aan Wageningen en heeft sinds kort als nieuwe eigenaar SC Heerenveen. Hoewel Velocitas 1897 niet de nieuwe, zilveren beker

heeft gewonnen, maakt het de prestatie er natuurlijk niet minder om. Want als we in de lijst hieronder kijken welke clubs de beker nog meer hebben weten te winnen, dan zijn dat niet de minsten en Velocitas staat daar maar wel mooi even tussen! Een kleine optelsom: Ajax won 17 keer, Feyenoord 11 keer en PSV wist 8 keer te winnen. Een aantal keren is het bekertoernooi niet gespeeld, dit is aangeduid met '(niets)' achter de betreffende jaartallen.

Bert Terpstra

Alle bekerwinnaars op een rij:

2009: Heerenveen	1984: Feyenoord	1959: VVV Venlo	1925: ZFC
2008: Feyenoord	1983: Ajax	1958: Sparta R'dam	1922-1924: (niets)
2007: Ajax	1982: AZ	1957: Fortuna'54	1921: Schoten
2006: Ajax	1981: AZ	1951-1956: (niets)	1920: CVV
2005: PSV	1980: Feyenoord	1950: PSV	1919: (niets)
2004: FC Utrecht	1979: Ajax	1949: Quick (N)	1918: RCH
2003: FC Utrecht	1978: AZ	1948: Wageningen	1917: Ajax
2002: Ajax	1977: FC Twente	1945-1947: (niets)	1916: Quick (H)
2001: FC Twente	1976: PSV	1944: Willem II	1915: HFC
2000: Roda JC	1975: FC Den Haag	1943: Ajax	1914: DFC
1999: Ajax	1974: PSV	1940-1942: (niets)	1913: HFC
1998: Ajax	1973: NAC	1939: Wageningen	1912: Haarlem
1997: Roda JC	1972: Ajax	1938: VSV	1911: Quick H
1996: PSV	1971: Ajax	1937: Eindhoven	1910: Quick (H) 2
1995: Feyenoord	1970: Ajax	1936: Roermond	1909: Quick (H) 2
1994: Feyenoord	1969: Feyenoord	1935: Feyenoord	1908: HBS 2
1993: Ajax	1968: ADO	1934: Velocitas Gr	1907: VOC
1992: Feyenoord	1967: Ajax	1933: (niets)	1906: Concordia
1991: Feyenoord	1966: Sparta R'dam	1932: DFC	1905: VOC
1990: PSV	1965: Feyenoord	1931: (niets)	1904: HFC
1989: PSV	1964: Fortuna'54	1930: Feyenoord	1903: HVV
1988: PSV	1963: Willem II	1929: (niets)	1902: Haarlem
1987: Ajax	1962: Sparta R'dam	1928: RCH	1901: HBS
1986: Ajax	1961: Ajax	1927: VUC	1900: Velocitas
1985: FC Utrecht	1960: (niets)	1926: Longa	1899: RAP

ZATERDAG 23 JUNI 1934

Het was niet helemaal toevallig dat Velocitas in 1934 de finale van de KNVB-beker haalde. Al sinds 1916 speelde de club in de eerste klasse van het district noord. In die tijd speelden de winnaars van de vijf klassen om het landskampioenschap. Nadat het Velocitas tien jaar achter elkaar steeds achter kampioen Be Quick eindigde, werd het eindelijk zelf kampioen van het district Noord in het seizoen 1926-1927. Dat was het begin van een zegereeks die tot en met 1935 zou duren, een reeks die alleen onderbroken werd in het seizoen 1931-1932, toen Veendam kampioen werd. In de kampioensklasse om het landskampioenschap kon Velocitas overigens in die jaren niet echt potten breken. In het seizoen 1929-1930 kwam het nog het dichtst in de buurt van het landskampioenschap met een derde plaats.



Aan de andere kant was het ook weer niet echt logisch dat de finale gehaald werd. Het was namelijk niet zoals nu standaard dat er elk jaar een bekertoernooi werd georganiseerd. Wanneer de reguliere competitie ver genoeg gevorderd was en de teams al in maart uitgespeeld dreigden te raken werd er alsnog een bekertoernooi ingelast. Het had dus een heel andere status dan tegenwoordig. Dat bleek ook uit het feit dat de KNVB rustig een competitiewedstrijd en een bekerduel op dezelfde dag plande. Volgens de regels waren de clubs verplicht om voor de competitiewedstrijden met de vaste selectie te spelen. Hoe verder Velocitas kwam in het bekertoernooi, des te grote het beroep dat op de spelers werd gedaan. Het betekende dubbele wedstrijden per weekend. Het leek er zelfs even op dat Velocitas op de dag van de bekerfinale ook een competitiewedstrijd zou moeten spelen. Dan had dus het reserveteam tegen Feyenoord moeten worden ingezet. Gelukkig bleek Feyenoord bereid om de finale op zaterdag 23 juni te spelen, want op 24 juni moest Velocitas tegen Willem II in de kampioenscompetitie aantreden.

Via de volgende reeks was Velocitas in de bekerfinale beland:

op 18 maart werd met 8-1 van Drachten gewonnen;

op 6 mei werd van ODS uit Dordrecht gewonnen met 7-0;

op 21 mei speelde het tweede elftal tegen Hoogezand en werd er met 4-2 gewonnen

op 27 mei werd de achtste finale in en tegen Veendam met 3-4 gewonnen

Op 10 juni werd de kwartfinale gewonnen van Excelsior met 4-2

De halve finale werd op zondag 17 juli 1934 gewonnen van Stormvogels met 1-0.

Op zaterdagmiddag 23 juni werd er om half twee verzameld op het hoofdstation van Groningen en vertrok de selectie van Velocitas per trein naar Utrecht, waar op de velden van UVV de bekerfinale zou worden gespeeld. De

selectie bestond uit de volgende spelers: keeper Jo Kolthof, Wim Pots, Geert Fransen, Arend Luppes, Jan Huizinga, Jan Heideveld, Piet Mulder, Eppie Meulema, Otto Bonsema (aanvoerder), Fré van de Velde en Herman Mohrmann. Als reserves gingen mee Jan van Meel en Piet van Dorst. Linksback Wiebe Brink moest vanwege ziekte helaas in Groningen achterblijven. Men speelde destijds met twee man in de achterhoede, drie man op het middenveld en vijf man in de voorhoede (twee op de vleugels en een binnentrio). Trainer van Velocitas was in die tijd de Engelsman R.W. Jefferson, die al vanaf 1927 de Velocitanen trainde. Na het winnen van de KNVB-beker stopte hij ermee (op zijn hoogtepunt dus) en keerde terug naar Engeland. Na hem kwam er een andere Engelse trainer, mr. Jimmy Ottaway.

Uitgesproken favoriet voor het winnen van de beker was toch wel Feyenoord met spelers als keeper Adrie van Male, Puck van Heel en Bas Paauwe. (Zij speelden destijds ook voor het Nederlands elftal dat op het WK in Italië op 27 mei 1934 in de eerste ronde werd uitgeschakeld door met 3-

KNVB-BEKERFINALE

2 van Zwitserland te verliezen). Een noordelijke krant die een voorbeschouwing wijdde aan de finale schreef: "Of de Groningers op het kleinood beslag kunnen leggen betwijfelen we". Feyenoord had in 1930 de KNVB-beker al eens gewonnen en zou dat in 1935 opnieuw doen. Maar in 1934 ging het net even anders.

Om 19.00 uur werd er onder leiding van scheidsrechter Boekman afgetrapt. Op de wedstrijd waren ongeveer 5000 toeschouwers afgekomen, bijna allemaal Utrechters. Het was in die tijd niet gebruikelijk dat supporters in groten getale hun club achterna reisden. Het schijnt dat er twee supporters uit Groningen aanwezig waren. Een zekere Van Gaans en zijn maat waren per motor met zijspan naar Utrecht vertrokken, maar toen Velocitas met 2-0 achter kwam te staan, waren ze maar weer huiswaarts vertrokken. Dat hadden ze beter niet kunnen doen. De wedstrijd kwam pas laat tot ontbranding. En hoe! Eerst zag Velocitas maar liefst drie keer een goal afgekeurd wegens buitenspel, waarvan twee volgens het blad Sport in Beeld zeker "zo zuiver als goud" waren. In de 77e minuut opende Feyenoord de score door een goal van rechtsbuiten Burg. Enkele minuten daarna werd het 2-0 door een goal van midhalf Paauwe. Feyenoord leek tien minuten voor tijd de buit al binnen te hebben, maar dat was iets te vroeg gedacht. De Feyenoorder Petersen trapte een mislukte voorzet van Piet Mulder in eigen goal. De scheidsrechter, die toch al niet op de hand van Velocitas leek te zijn, gebaarde eerst 'doorspelen', maar de grensrechter had het beter gezien en vlagde voor een doelpunt, 2-1. Het Utrechtse publiek was steeds meer op de hand van Velocitas, misschien wel door alle pech die het team tot nog toe had gehad, en begon de groenwitten luid aan te moedigen. Drie minuten voor tijd, na een ware stormloop op het doel van Feyenoord, was het aanvoerder Otto Bonsema die met een laag schot keeper van Male passeerde en er zo een

verlenging uitsleepte, tot grote vreugde van het publiek. De verlenging (met sudden death) moest de beslissing brengen. Geen Feyenoorder heeft in die verlenging nog een bal geraakt. Na de aftrap werd de bal rondgespeeld door Velocitas, toen

kwam er een dieptepass van Otto Bonsema op Fré "Schipper" v.d. Velde die het bruinleren monster in één keer op de pantoffel nam. De bal lag in het net voordat de Feyenoord keeper wist wat er gebeurde. Commentaar van v.d. Velde: "Die zit!" Na 16 seconden verlenging was de wedstrijd gespeeld. De beker was voor Velo!

Na afloop was het een gekkenhuis in de kleedkamer, er werd met van alles en nog wat gegooid. Of er het nodige bier aan te pas kwam vermelden de annalen niet. Gezien het tijdstip was het niet meer mogelijk om per trein terug te reizen naar Groningen, daarom vertrokken de spelers naar Amsterdam waar ze hebben overnacht in een hotel in de Warmoesstraat. Het is de vraag of ze daar uitgebreid aan het feesten zijn geweest, want de volgende dag reisde het team al vroeg weer terug naar Groningen. Op de Esserberg moest diezelfde dag om half drie tegen Willem II worden gespeeld in het kader van de kampioenscompetitie. Bij terugkomst in Groningen stonden er geen supporters op het perron te wachten. Wel werd er 's middags voorafgaande aan de wedstrijd tegen Willem II een krans uitgereikt, in aanwezigheid van de voorzitter van de Groninger voetbalbond en de supportersvereniging van Velocitas. Dat was het dan. De wedstrijd tegen Willem II werd overigens met 0-2 verloren. Maar dat had vast met de vermoeienissen bij de spelers van Velo te maken. Willem II was voor deze wedstrijd overigens per KLM-vliegtuig naar Groningen afgereisd.

In de kampioenscompetitie was Velocitas dat jaar minder fortuinlijk. Van de acht wedstrijden (uit en thuis tegen KFC uit Koog aan de Zaan, Ajax,



Willem II en Heracles), werd alleen thuis gewonnen van Heracles. Maar het winnen van de KNVB-beker maakte heel veel goed. Sport in Beeld had als kop boven het artikel over de bekerfinale "Engelsche cupfinal-sensatie op Hollandsche bodem" en noemde daarin de

winst van Velocitas "een prestatie die hun buitengewoon tot eer strekt". Een prestatie waarvan het bijna 75 jaar zou duren voordat die door een andere noordelijke club zou worden geëvenaard.

Peter Kommerij

'Elke reis begint met een eerste stap'

- Speel jij met de gedachte een eigen onderneming op te zetten?
- Heb je behoefte aan persoonlijke en praktische ondersteuning bij het opzetten van jouw eigen onderneming?
- Zoek je hulp bij specifieke onderdelen zoals acquisitie, netwerken, opstellen van een ondernemings/marketingplan?
- Zoek je een ervaren sparringpartner?
- Wil jij ervaringen delen met collega startende ondernemers?

Wij kunnen je in alle facetten ondersteunen bij het realiseren van jouw eigen onderneming!

Voor meer info: www.mijneigenonderneming.nl

mijn eigen onderneming

Mijn Eigen Onderneming is gevestigd in 'Het Ondernemershuis', Johan de Wittstraat 15 in Groningen (vlakbij het Noorderstation)

T: 0800 44 44 222 (gratis)
E: info@mijneigenonderneming.nl

www.mijneigenonderneming.nl

Verstand van lekker vlees!



ABUTILON BLOEMENBOETIEK



Selwerd Groningen
Tel. (050) 5771031
Overtuinen Zuidhorn

VALLE ANDINO 
www.square-slijterijen.nl



Jozef Israëlsplein 4
9718 EN Groninge
050-3123300

Hoendiep 217
9745 EE Hoogkerk
050-5530575

WWW.VELOCITAS1897.NL

ARCOS TRAVEL

Westersingel 20, Groningen
ook uw reisbureau

Alcohol tijdens een voetbalwedstrijd

Uitgangspunt: In en langs het veld, tijdens de wedstrijd zelf dus, hoort alcohol er niet bij!

Maar er is een wijziging gekomen naar aanleiding van landelijke bijeenkomsten van de diverse regiobijeenkomsten! Het bestuur amateurvoetbal van de KNVB heeft besloten tot een wijziging van het artikel Ordemaatregelen. Een vereniging is vanaf heden niet meer verplicht te beschikken over een gemeentelijke vergunning voor een aan de kantine grenzend terras.

Vergunning: Wanneer een club van de gemeente een vergunning heeft voor een aan de kantine grenzend, afgebakend terras, dan is het op die specifieke grens verkoop en nuttiging van alcohol toegestaan. Mits deze alcoholische dranken zijn uitgeschonken in kunststof of kartonnen bekertjes. Het is uit het oogpunt van veiligheid nog steeds verboden non-alcoholische dranken en alcoholische dranken in glas buiten de kantine te nuttigen. Ook op het aangrenzende terras is dit dus niet toegestaan. Tevens is het nog steeds niet toegestaan om alcohol (zowel in glas, plastic als kunststof) ergens anders dan op het afgebakende terras grenzend aan de kantine te nuttigen.

Voor alle duidelijkheid: een vereniging mag alleen een (afgebakend) terras aangrenzend aan de kantine hebben.

Topklasse 2010-2011 een feit!

Het Nederlandse amateurvoetbal krijgt met ingang van het seizoen 2010/2011 definitief twee topklassen, één voor de zaterdagverenigingen en één voor de zondagclubs. De algemene vergadering van de amateurs heeft het voorstel van de KNVB zaterdag goedgekeurd met 52 stemmen voor en acht tegen. De twee topklassen gaan ieder uit zestien verenigingen bestaan. De nummers één tot en met vier van de eindstand in de zes hoofdklassen van komend seizoen verdienen automatisch een plek in de topklasse. De nummers vijf en zes spelen promotiewedstrijden voor zes extra plaatsen. De laatste twee plekken zijn voor de degradanten uit de Jupiler League.

Promotie

Vanaf 2011 degradeert er maar één team uit de eerste divisie. De kampioenen van de twee topklassen spelen tegen elkaar voor het recht op promotie naar de Jupiler League. Als de winnende club dat niet wil, komt de verliezend finalist in aanmerking. Wil deze ook niet, dan mag de degradant uit de Jupiler League blijven.

Een speciale werkgroep binnen de KNVB gaat zich de komende maanden buigen over de voorwaarden waaraan clubs moeten voldoen bij promotie naar de topklassen, zoals accommodatie, lichtinstallatie, arbitrage, financiën en overschrijvingen.

Wanneer is het geschiedenis?

Deze Velocitaan staat ook stil bij enkele gebeurtenissen van het afgelopen seizoen. Soms memorabel soms om niet te vergeten, maar eveneens met een kanttekening naar de toekomst. Al vroeg in het voorjaar van 2008 was de selectie bekend van ons 1e zondagteam, vele nieuwe jongens hebben de voorbereiding meegemaakt maar hebben we gedurende het seizoen zien verdwijnen als sneeuw voor de zon. Waar zijn ze gebleven en waarom zijn ze weggegaan? Hopelijk heeft de technisch verantwoordelijken hier een les geleerd. Ook nu zien we vele nieuwe jongens meetrainen en spelen op de voorjaarsstoernooitjes, laten we hopen dat zowel ons 1e als ons zondag 2e selectie volwaardige selecties straks in het veld kan sturen. Duidelijk is al wel dat er zeker voetbal technisch gezien er duidelijke versterkingen zijn bijgekomen in combinatie met enkele jongere jongens die veel inzet combineren met leergierigheid en dus garant staan voor werklustig en attractief voetbal, wat dat betreft kunnen we gerust zijn. Onze paparazzi, Frans Kok, hebben we gedurende dit seizoen ook moeten missen, onenigheid en frustraties deden de balans voor Frans overslaan om gedurende het seizoen te stoppen. Onze A-Jeugd is door de KNVB uit de competitie gehaald na een zeer vervelend incident waarbij Velocitas ongelofelijk zwaar is bestaft. Het bestuur heeft het afgelopen seizoen veel energie moeten stoppen in een rechtszaak tegen autobus bedrijf Doornbos, zij meenden recht te hebben op betaling van een factuur en Velocitas deelde deze mening niet. Gelukkig heeft Velocitas deze zaak gewonnen anders had het de club menige duizenden euro gekost. De gemeente Groningen is begonnen met een offensief tegen onze reclamadoeken welke in ogen van de gemeente niet langer geplaatst mogen worden, in de welstandsnota staat dat reclame gericht naar de openbare weg niet langer getolereerd zal worden. Duidelijk is dat deze strijd nog lang niet is gestreden en het bestuur van Velocitas alles uit de kast zal halen om dit offensief van de gemeente te gaan bestrijden. De bijna gratis Voetbalschool op de woensdagmiddag o.l.v. de hoofdtrainer Henk Veenhof is een blijvertje maar zal zeker meer concurrentie krijgen van omliggende verenigingen, het is duidelijk dat Velocitas hier meer en gericht reclame voor zal moeten maken wil men het succes verder uitbreiden. Ook binnen het bestuur heeft het gerommeld, Roel Kok is gedurende het seizoen er even tussen uit gestapt maar gelukkig na enkele verbeterde gesprekken op zijn beslissing terug gekomen. Ook onze zaterdag- manager Maarten Gnodde heeft het behoorlijk zwaar gehad. Een veel grotere afdeling gecombineerd met het leiderschap en clubhuiswerkzaamheden afgezet tegen zijn leeftijd verdient respect maar moet voor de club een signaal zijn om hierbij meer en nieuwe ondersteuning te gaan bieden. Onze hoofdsponsor Wm.Veenstra is aan zijn laatste seizoen gekomen. Wm.Veenstra was jarenlang een vertrouwde naam op onze shirts maar het bedrijf heeft zijn sponsorbeleid aangepast en wil na onze jarenlange verbondenheid haar naamsbekendheid op een andere manier gaan uiten. De openingstijden van ons clubhuis was ook een veel besproken onderwerp. Is het clubhuis altijd open wanneer jij dat wilt? Dat kan dus alleen met jouw behulp! Anneke Versprille heeft veel tijd en energie gestoken in dit probleem, want niet alleen zou het clubhuis altijd open moeten zijn maar willende bezoekers ook graag gebruik maken van de keuken. Een wedstrijd van ons 1e zondagteam het afgelopen seizoen waarbij er geen barpersoneel was en er gedurende de hele zondag er geen tosti te koop was omdat er niemand in de keuken wou staan is natuurlijk ronduit belachelijk. Alhoewel? Anneke weet het soms ook niet meer! Persoonlijk vragen, inschrijven op een bord in het clubhuis, teams verantwoordelijk maken, school stagiaires plaatsen en zelfs betaalde krachten inhuren, het heeft er allemaal toe geleid dat het duidelijk is dat verplicht vrijwilligers werk door leden en ouders niet weg te denken valt richting de toekomst. Schilderwerk aan de buitenkant, realiseren van een gatendoel, opruimen van afval, onkruid bestrijden tussen de tegels en het beheersbaar houden van onze groene begroeiingen zijn werkzaamheden die ook voor een groot gedeelte worden uitgevoerd door tijdelijke stagiaires, gezien het aantal uren werk die hier inzitten, mogen we ons verheugen op deze stagiaires. Tot slot even over de Velocitaan. Ruim een jaar geleden zijn we begonnen met het uitbrengen van de Velocitaan in fullcolour en op luxe papier. Het clubblad is zodoende omgetoverd naar een volwaardig "magazine" en wees eerlijk: waar tref je een zo'n mooie magazine aan, waarschijnlijk alleen bij een aantal betaald voetbal organisaties maar bij bijna geen amateur vereniging. Het bestuur en onze uitgever beseffen dat een weg terug een teleurstelling zou zijn en dus ook niet wenselijk is en gezamenlijk zetten we de schouders er onder om het magazine in stand te houden.

H.G.

VELOCITAANZES

DE KAMPTOENS PAGINA



Velocitas C1



Velocitas D1



Velocitas E3

VELO D1 IN EUROPA

Afgelopen paasweekend was het dan eindelijk zover. Na diverse inzamelingsacties kon Velo D1 zich op maken voor een internationaal toernooi in Hurth, vlakbij Keulen. Er waren twee knalgele busjes gehuurd, die een mooie combinatie opleverden met alle nieuwe blauwe trainingspakken en zoals vaker dit seizoen tijdens de wedstrijden waren de ouders ook nu in grote getale aanwezig om ons uit te zwaaien. De rit naar Keulen verliep prima waarbij de een natuurlijk wat rustiger was dan de ander. Ik dacht dat ik nog niet zo heel oud was, maar ik moet bekennen dat de hype van de Nintendo DS mij volledig was ontgaan en ik zat dan ook met verbazing te kijken wie er allemaal zo'n ding hadden en hoe er onderling gespeeld kon worden.

Bij aankomst in Hurth hebben we ons meteen bij de wedstrijdleiding gemeld alvorens we naar onze jeugdherberg konden. De afstand was ongeveer een half uurtje rijden, zeker wanneer je bij Luc in de auto zat want die vergat namelijk nog wel eens een verkeerslicht! Die avond was er een vrij programma, dat door de jongens zelf is ingevuld met vooral laat naar bed gaan.

De eerste wedstrijd van het toernooi moesten we meteen tegen de enige Duitse tegenstander in onze poule. Echter voordat we konden beginnen bleken er een aantal dingen anders te zijn bij de D-junioren dan in Nederland. Zo werd er op de kleinere doeltjes gespeeld (F- en E-pupillen) en die stonden niet op de achterlijn, maar op de zestien. Ook waren er geen grensrechters (dit vond met name Bheki erg jammer), de scheidsrechter bepaalde dit allemaal zelf. Maar goed, de Duitsers, GKSC Hurth was een ploeg die voetballend gezien niet zoveel bracht. Hoewel ook wij niet denderend speelden - oorzaken worden gezocht in de spanning en het slaapgebrek - creëerden we toch een aantal goede kansen. Helaas gingen die er niet in en toen kwam de keiharde wet van voetballerij...gaat ie er aan de ene kant niet in, dan wel aan de andere. Een lange bal ging over de verdediging en voor we het wisten stonden we met 1-0 achter. Op zijn Duits zetten we de achtervolging in en door hard te blijven werken werd het 1-1. Doelpuntenmaker was niemand minder dan Jurjen Talman. Helaas wisten we hierna niet meer te scoren en kwam er een andere voetbalwet om de hoek kijken: je hebt pas van Duitsers gewonnen na het laatste fluitsignaal. De tweede keer dat Hurth namelijk voor het doel kwam vloog de bal er zomaar weer in! We begonnen dus met een verliespartij.

De tweede wedstrijd was tegen SCE Nijmegen. De pap zat in de benen bij ons en helaas haalden we wederom niet het niveau dat we kunnen halen, maar na een gelijkopgaande wedstrijd bleef het dit keer 0-0. Ondertussen waren er ook andere wedstrijden gespeeld en de enige Franse deelnemer maakte veel indruk. In de tijd die we moesten wachten probeerden onze jongens wat contact te leggen met deze toppers uit Frankrijk. Via veel handen en natuurlijk voeten-

werk werd er uiteindelijk geregeld dat ze aan het einde van de dag shirts gingen ruilen. Dankzij onze nieuwe sponsor hadden wij twee tenues mee, dus de oude konden mooi ingeruild worden voor een Nike shirtje van Football Club Paris! Dit zorgde voor nieuwe vriendschappen en wij moedigen hen dan ook flink aan in hun laatste wedstrijd van de dag.

Onze laatste wedstrijd was tegen vv Cluzona, wat staat voor club zonder naam. Ook deze wedstrijd ging gelijk op en hoewel Mark nog een penalty wist te stoppen, verloren we deze wedstrijd toch nog met 1-0. Dirk Jan wist de bal namelijk na een messcherpe voorzet nauwkeurig de kruising in te werken, helaas was dit in eigen doel, maar dat hoort er ook bij.

's Avonds werd de kermis in Hurth bezocht en hier kwamen de jongens spontaan met het idee om via het sparen van punten een cadeau voor mij te winnen. Hiervoor nogmaals mijn dank. De meeste jongens waren toch wel wat vermoeid en gingen dan ook eerder slapen.

Columbia uit Apeldoorn was de eerste tegenstander van de volgende dag en onder de fanatieke toejuichingen van FC Paris trokken we furieus ten strijde. Dit resulteerde dan ook in de 1-0. Doelpuntenmaker was gelegenheidsrechtsback Jacob van den Bosch. We speelden stukken beter dan de eerste dag en wisten deze voorsprong dan ook vast te houden. Door deze overwinning moesten we strijden om de 5e en 6e plek. Hier kwamen we een oude bekende tegen, namelijk vv Cluzona, waar we de dag ervoor met 1-0 van hadden verloren.

Ook deze wedstrijd haalden de jongens een hoger niveau dan tijdens de eerste dag, waardoor we Cluzona onder druk wisten te zetten. Het doelpunt liet echter lang op zich wachten, maar in de tweede helft was het wederom Jacob die met een bekeken schot de matchwinner werd. We sloten het toernooi dus af met de 5e plek en een goed gevoel over de tweede dag. Helaas konden we geen beker mee naar huis nemen, die waren gereserveerd voor de nummers 1 tot en met 4. Zondagavond zijn we nog met zijn allen naar het zwembad geweest, waar we hadden afgesproken met onze Franse vrienden. Dit leverde een gezellige avond op en eenmaal terug in de jeugdherberg werd de laatste avond erg laat het bed gevonden door de meesten.

Restte ons alleen nog om op de dag van vertrek een stukje cultuur mee te pakken en dus gingen we in alle vroegte nog naar de Dom van Keulen. Robb speelde voor gids en er zijn nog een paar mooie plaatjes geschoten. Vervolgens zijn we zijn goed en wel weer aangekomen in het Stadspark en zo konden we een gezellig weekend met een goed gevoel afsluiten. Voor mij zat het seizoen als trainer er op en ik wil iedereen, zowel spelers als ouders bedanken voor een super seizoen.

D.J.





VOGEL

Het is maandagmorgen rond negenen, het weekend weer vcorbij, zoonlief naar school gebracht - nog een maandje dan is het schooljaar ten einde en wacht de lange zomervakantie – en via de ringweg en de Bedumerweg terug naar huis met een bij de winkel om de hoek van de school aangeschaft vers broodje en dito ochtendkrant. De autoradio meldt een wat sombere bewolkte dag, maar toch schijnt even de zon en het is tevens de laatste dag voor de nieuwe Velocitaan naar de drukker gaat en er moet nog het een en ander gebeuren zoals het schrijven van deze column.



Een zwartgekleurde vogel wipt parmantig het asfalt op. Een ekster, een kraai misschien? Of toch een merel. Van vogels hebben we niet zo heel veel verstand.

Ik minder gas, gelukkig springt hij op tijd voor de auto weg naar de andere weghelft. De naderende tegenligger kan hem niet meer ontwijken of doet geen moeite en rijdt met het linkerwiel pardoes over het achterlijf van het diertje. Veren zweven door de lucht. Door het openstaande autoraampje klinken de angstkreten van de platgereden stervende vogel. De bestuurder van de tegenligger rijdt door. Wat te doen. Stoppen? Dat wil even niet op de drukke weg. En wat kun je dan nog. Dus doorrijden naar huis. Met de beelden op het netvlies smaakt het verse broodje met filet americain minder lekker.

Een vervelend begin van de maandag opeens zo. Terwijl het weekend zo prettig was verlopen met lekker weer, fietstochten, winst van Velo D1 op het toernooi van De Held als besluit van een superseizoen. Er zijn ergere dingen vanzelfsprekend. Ergere beelden ook. Een veteraan die had meegedaan aan de invasie van Normandië 65 jaar geleden vertelde op tv bij de herdenking daarvan vorige week dat hij de beelden van stervende collegasoldaten en door ontploffingen rondvliegende ledematen nog dagelijks duidelijk ziet. Na vijftien-zestig jaar.

Aan de slag dan maar. De laatste loodjes. Contact met de acquisiteur en de vormgever. Harke mailt of de agenda voor de komende ledenvergadering (dinsdag, 23 juni) er wel in staat. Nee, niet aangeleverd. Alsnog. Is er misschien nog kans op de jaarlijkse statiefoto van de E'ers en F'jes op Ameland afgelopen weekend. Martin mailen. En

is het een idee om van de fraaie Velocitaancover geschilderd door George Schriemer ook herinneringsposters te laten drukken. Roger bellen.

Om het huis staan steigers en zijn werklui bezig met nieuwe kozijnen en schilderwerk, de radio de hele dag luid op een zender die uitsluitend het Nederlandse levenslied uitzendt. Dezelfde nummers als de afgelopen weken toen ze er ook al waren. Het bevordert de concentratie niet echt. De vogel zit nog helder in het hoofd. Een beetje misselijk makend is het, dat platgereden lijfje waar de ingewanden uitspatten.

tend het Nederlandse levenslied uitzendt. Dezelfde nummers als de afgelopen weken toen ze er ook al waren. Het bevordert de concentratie niet echt. De vogel zit nog helder in het hoofd. Een beetje misselijk makend is het, dat platgereden lijfje waar de ingewanden uitspatten.

Kwart voor twaalf alweer. Naar school voor een tussendemiddagbroodje met de kinderen. Op de fiets maar deze keer. Door het Noorderplantsoen waar talrijke levendige vogels vrolijk kwinkeleren. Dan nog een afspraak met Dani voor de rubriek het Portret. (Good old Piet Fransen heeft een paar weken de boot afgehouden, maar komt volgens afspraak toch een keer aan de beurt.) Foto's van de Velospits zaterdag al gemaakt tijdens het Promotextoernooi bij Gronitas. Erg gezellig daar, hoewel ook veel Bauer en Hazes uit de speakers. Het lijkt bij voetbalkantines te horen. En bij werklui op steigers. Dit stukje is eigenlijk wel af zo. Niks meer aan doen.

Robb Kauffman

ZATERDAG 20 JUNI
Van 09.00 uur tot 12.00 uur
JEUGDACTIVITEITEN MET MUZIEK

Voor F t/m D- jeugd van Velocitas
Zeskamp met o.a. diverse water en balspelen
Opgave in kantine of per mail: andre.wolfs@hetnet.nl



Voor C- jeugd van Velocitas
Panna toernooi
Opgave bij de trainer C-jeugd



En nog veel meer.....!!!!!!
Dus geef je op en we maken
er een **knalfeest** van!!

ASI
ACTIVE SERVICES
INTERNATIONAL

**Persoonlijke benadering en
transparante dienstverlening**

- Financieel beheer • Bedrijfsadministratie
- PGB beheer • Interim werkzaamheden
- Belastingaangifte

www.activeservices.nl

Signdirect ● ● ●
Groningen

- * Raambelettering
- * Autobeleettering
- * Reclameborden
- * Vlaggen
- * Vlaggenmasten
- * Fullcolour prints

De laagste prijsgarantie op vlaggen

Jeverweg 2 (naast de MAKRO)

Signdirect ● groningen@signdirect.nl ● 050-3132010 ● signdirect.nl

Kallenkoot
SCHOONMAAKBEDRIJF

GEEN PROJECT IS ONS TE GROOT!

- Specialistisch onderhoud
 - Gevelreiniging
 - Nevelstraaltechniek
 - Bouwoplevering
 - Gediplomeerd personeel
 - Kozijncoatingen kunstof/aluminium
 - Glazenwassen (gespecialiseerd in hoogbouw)
- Voor bedrijven, instellingen en verenigingen.

GRONINGEN TEL. 050-360 48 26

ECHTE SERVICE - KLANTGERICHT



Ben je (startende) ondernemer of wil je dit worden?

Of ben je al begonnen, maar weet je even niet meer hoe je verder moet...

Zoek je naar een organisatie die je helpt met re-integreren?

Of ben je op zoek naar jobcoaching, mental coaching of loopbaanbegeleiding?



Dan kun je bij ons terecht voor:

- Advies en informatie
- Ondersteuning en begeleiding
- Workshops over ondernemen
- Inloopochtenden om te netwerken
- Ondernemerssprekuren
- Re-integratie (o.a. IRO)
- En nog veel meer...

In 'Het Ondernemershûs' werken diverse bedrijven samen, waaronder

• **Mijn Eigen Onderneming BV**

Hét startersadviesbureau voor mensen die voor zichzelf willen beginnen

• **Het Fundament BV**

Hét bedrijf dat je helpt bij persoonlijke loopbaanontwikkeling

Meer weten?

Kom dan eens langs in 'Het Ondernemershûs'
aan de Johan de Wittstraat 15 in Groningen

tel. 050 – 549 25 63 / www.hetondernemershus.nl